

## KOMMISJONSVEDTAK

2003/EØS/57/15

av 17. oktober 2001

**om tilleggsgarantier med hensyn til pseudorabies for svin beregnet på visse deler av Tysklands territorium,  
og om endring av vedtak 93/24/EØF, 93/244/EØF og 2001/618/EF(\*)**

[meddelt under nummer K(2001) 3099]

(2001/746/EF)

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESKAP  
HAR —

underlagsdokumenter for dette i samsvar med artikkel 10  
i direktiv 64/432/EØF.

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske  
felleskap,

5) Ved programmet skal det ha lyktes å utrydde sykdommen  
i de nevnte delstatene.

under henvisning til rådsdirektiv 64/432/EØF av  
26. juni 1964 om dyrehelseproblemer ved handel med storfe  
og svin innenfor Fellesskapet<sup>(1)</sup>, sist endret og ajourført ved  
direktiv 2000/20/EF<sup>(2)</sup>, særlig artikkel 10 nr. 2, og

6) Myndighetene i Tyskland anvender regler som  
minst tilsvarer reglene i tilleggsgarantiene fastsatt i  
Fellesskapets regelverk, på forflytning av svin på sitt  
territorium.

ut fra følgende betraktninger:

7) Det er imidlertid ikke nødvendig å kreve slike  
tilleggsgarantier fra medlemsstater eller regioner i  
medlemsstater som anses å være fri for pseudorabies.

1) Tilleggsgarantiene med hensyn til pseudorabies ved  
handel med svin innenfor Fellesskapet og listene over  
de geografiske områdene i medlemsstatene som er  
fri for sykdommen, og der det er iverksatt godkjente  
programmer for å bekjempe sykdommen, er fastsatt i  
kommisjonsvedtak 93/24/EØF<sup>(3)</sup> og 93/244/EØF<sup>(4)</sup>,  
begge sist endret ved vedtak 2000/280/EF<sup>(5)</sup>, og som  
fra 1. juli 2002 vil bli opphevet og erstattet med vedtak  
2001/618/EF<sup>(6)</sup>.

8) Kommisjonsvedtak 93/24/EØF, 93/244/EØF og  
2001/618/EF må endres slik at delstatene Hessen,  
Schleswig-Holstein, Saarland, Hamburg, Bremen og  
Berlin i Tyskland føres opp på listen over medlemsstater  
eller regioner i medlemsstatene som er fri for  
pseudorabies, og slik at disse delstatene fjernes fra listen  
over regioner der det er iverksatt godkjente programmer  
for å bekjempe sykdommen.

2) Et program for å utrydde pseudorabies godkjent ved  
kommisjonsvedtak 95/210/EF<sup>(7)</sup>, er gjennomført i visse  
deler av Tysklands territorium.

9) Tiltakene fastsatt i dette vedtak er i samsvar med uttalelse  
fra Den faste veterinærkomité —

3) I forbindelse med dette utryddelsesprogrammet fikk  
Tyskland ved kommisjonsvedtak 95/211/EF<sup>(8)</sup> om  
endring av vedtak 93/244/EØF visse tilleggsgarantier  
med hensyn til pseudorabies for svin beregnet på disse  
delene av Tysklands territorium.

GJORT DETTE VEDTAK:

*Artikkel 1*

4) Tyskland mener at delstatene Hessen, Schleswig-  
Holstein, Saarland, Hamburg, Bremen og Berlin nå er  
fri for pseudorabies, og har framlagt for Kommisjonen

Vedlegg I til vedtak 93/24/EØF og vedlegg I til vedtak  
2001/618/EF erstattes med vedlegg I til dette vedtak.

Vedlegg I til vedtak 93/244/EØF og vedlegg II til vedtak  
2001/618/EF erstattes med vedlegg II til dette vedtak.

*Artikkel 2*

Dette vedtak får anvendelse fra 15. oktober 2001.

(\*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EFT L 278 av 23.10.2001, s. 41,  
er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 118/2002 av 27. september  
2002 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære  
forhold), se EØS-tillegget til De Europeiske Fellesskaps Tidende nr. 61 av  
12.12.2002, s. 9.

<sup>(1)</sup> EFT L 121 av 29.7.1964, s. 1977/64.

<sup>(2)</sup> EFT L 163 av 4.7.2000, s. 35.

<sup>(3)</sup> EFT L 16 av 25.1.1993, s. 18.

<sup>(4)</sup> EFT L 111 av 5.5.1993, s. 21.

<sup>(5)</sup> EFT L 92 av 13.4.2000, s. 24.

<sup>(6)</sup> EFT L 215 av 9.8.2001, s. 48.

<sup>(7)</sup> EFT L 132 av 16.6.1995, s. 19.

<sup>(8)</sup> EFT L 132 av 16.6.1995, s. 21.

*Artikkel 3*

Dette vedtak er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Brussel, 17. oktober 2001.

*For Kommisjonen*

David BYRNE

*Medlem av Kommisjonen*

---

*VEDLEGG I***«Medlemsstater eller regioner i medlemsstater som er fri for pseudorabies, og som ikke tillater vaksinasjon**

Danmark:	alle regioner
Det forente kongerike:	alle regioner i England, Skottland og Wales
Frankrike:	departementene Aisne, Allier, Ardennes, Ariège, Aube, Aude, Aveyron, Bas-Rhin, Bouches-du-Rhône, Calvados, Cantal, Charente, Charente-Maritime, Cher, Corrèze, Côte-d'Or, Creuse, Deux-Sèvres, Dordogne, Doubs, Eure, Eure-et-Loir, Gard, Gers, Gironde, Haute-Garonne, Haute-Loire, Haute-Marne, Haute-Pyrénées, Haut-Rhin, Haute-Saône, Indre, Indre-et-Loire, Jura, Landes, Loire, Loire-Atlantique, Loir-et-Cher, Loiret, Lot, Lot-et-Garonne, Lozère, Maine-et-Loire, Marne, Meurthe-et-Moselle, Meuse, Moselle, Nièvre, Oise, Pyrénées-Atlantiques, Puy-de-Dôme, Rhône, Sarthe, Saône-et-Loire, Savoie, Seine-Maritime, Somme, Vaucluse, Tarn, Tarn-et-Garonne, Territoire de Belfort, Vendée, Vienne, Vosges, Yonne
Finland:	alle regioner
Tyskland:	delstatene Thüringen, Sachsen, Brandenburg, Mecklenburg- Vorpommern, Sachsen-Anhalt, Rheinland-Pfalz, Baden-Württemberg, Hessen, Schleswig-Holstein, Saarland, Hamburg, Bremen og Berlin
Østerrike:	alle regioner
Sverige:	alle regioner
Luxembourg:	hele territoriet.»

---

*VEDLEGG II***«Medlemsstater eller regioner i medlemsstater der det er iverksatt godkjente programmer for bekjempelse av pseudorabies**

Tyskland:	delstatene Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen og Bayern.»
-----------	---

---